

**CONSEIL DES
COMMISSAIRES
DU
29 MAI 2001**

**PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY**

CC-2001-210
Ouverture de
la session et
constatation
des présences

À une session ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue en la salle des commissaires, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 22 mai 2001, et **ajournée au 29 mai 2001**, à 19h30, sous la présidence de Mme Liz S. Gagné, à laquelle tous les membres du Conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

sont présents, présentes, outre la présidente,

Les commissaires :

MM. Jean-Claude Basque
Rino Beaulieu
Mmes Sylvie Belzile
Lise Blackburn
M. Gilles Cardinal
Mmes Diane Durand
Ruth Gagnon
Diane Gauthier
M. Michel Girard
Mme Denise Hudon
MM. Charles Lavoie
Rémy Simard
Mmes Elaine Tremblay
Diane Tremblay

Commissaires représentants des parents :

Mme France Gagné (secondaire)
M. Jean-Marc Girard (primaire)

Sont également présents :

M. Claude Dauphinais, directeur général
M. Eudore Chouinard, directeur général adjoint
M. Bertrand Tremblay, directeur général adjoint
M. Michel Cloutier, secrétaire général

Absences motivées :

Mmes Jacqueline Asselin
Sonia Desgagné
Chrystiane Jean
Diane Perron

Après un court moment de réflexion,

CC-2001-211
Ordre du jour

**Il est proposé par M. Michel Girard
et résolu :**

Que l'ordre du jour de la présente session soit accepté tel
que présenté.

ADOPTÉE

CC-2001-212
Correspondance

Mme la Présidente fait état d'une lettre de la directrice régionale du ministère de l'Éducation, en date du 28 mai 2001, annonçant la visite du ministre de l'éducation, M. François Legault, le 6 juin prochain, et invitant Mesdames et Messieurs les commissaires à participer à une soirée d'échanges sur les plans de réussite et la Réforme, à compter de 19h30, à l'auditorium de l'école La-fontaine.

Après une brève présentation du dossier par le directeur du service des ressources financières, M. Michel Simard,

CC-2001-213
Mesures complémentaires budgétaires/indicateurs de gestion

CONSIDÉRANT la situation financière difficile de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay qui a entraîné l'élaboration d'un plan de redressement budgétaire ;

CONSIDÉRANT la réaffirmation générale de respecter le plan de redressement budgétaire et même d'appliquer des mesures complémentaires budgétaires rattachées aux indicateurs de gestion, le tout en lien avec les orientations budgétaires pour 2001-2002 acceptées par le présent Conseil des commissaires le 8 mai dernier ;

CONSIDÉRANT les recommandations du Comité permanent budgétaire à ce sujet, lesquelles recommandations sont montrées dans un document rédigé par le directeur du service des ressources financières, daté du 14 mai 2001 (Propositions de mesures complémentaires budgétaires reliées aux indicateurs de gestion) ;

CONSIDÉRANT l'acceptation de ces mesures complémentaires par les directions des écoles lors de rencontres tenues les 15 et 16 mai derniers ;

Il est proposé par Mme Sylvie Belzile et résolu :

D'ACCEPTER les mesures complémentaires budgétaires 2001-2002 telles que présentées en un document intitulé «Propositions de mesures complémentaires budgétaires reliées aux indicateurs de gestion», daté du 14 mai 2001.

ADOPTÉE

Par la suite, après les informations fournies par le directeur du service des ressources humaines, M. Pierre Imbeault,

Il est proposé par M. Charles Lavoie et résolu :

D'aviser les enseignantes et les enseignants suivants qu'ils sont mis en disponibilité ou non-renégés pour l'année scolaire 2001-2002, et ce, pour surplus de personnel :

NON-RENGAGEMENTS

NOM	ECOLE	CHAMP	DÉFINITION DU CHAMP
LAJOIE, Pascale	Antoine de St-Exupéry	01	Adaptation scolaire
BELLEY, Nancy	La Carrière	01	Adaptation scolaire
AUBRY, Nancy	Fréchette	01	Adaptation scolaire
ROUSSEAU, Pierre	Antoine de St.-Exupéry	01	Adaptation scolaire
LAVOIE, Jacinthe	Immaculée-Conception	01	Adaptation scolaire
LEDUC, Josée	Des Jolis-Prés	01	Adaptation scolaire
MARTEL, Virginie	Lafontaine	01	Adaptation scolaire
LACHANCE, Caroline	Institut Roland-Saucier	01	Adaptation scolaire
BOUCHARD, Sandra	Saint-Joseph	01	Adaptation scolaire
LABBÉ, Carmelle	Saint-Félix	03	Primaire

MISES EN DISPONIBILITÉS

NOM	ECOLE	CHAMP	DÉFINITION DU CHAMP
TREMBLAY, Isabelle	Le Roseau	02	Préscolaire
COULOMBE, Cécilia	Du Vallon	05	Éduc. physique primaire
DUBÉ, Nathalie	Saint-Antoine	05	Éduc. physique primaire
MÉNARD, Marc	André-Gagnon	05	Éduc. physique primaire
CLAPPERTON, Lydia	Notre-Dame	06	Musique
GILBERT, Sonia	Notre-Dame	07	Arts plastiques primaire
TREMBLAY, Harry	Polyvalente de La Baie	13	Mathématiques/sciences
LAVOIE, Marie-Claude	Lafontaine	13	Mathématiques/sciences

ADOPTÉE

CC-2001-214
Non rengagements et mises en disponibilité

Par la suite,

CC-2001-215
Entente/CPNCF

ATTENDU les diverses questions relatives à l'ajout du nouveau service d'animation spirituelle et d'engagement communautaire ;

ATTENDU l'entente nationale intervenue entre le Comité patronal de négociation pour les commissions scolaires francophones (CPNCF) et la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) pour le compte des syndicats des professionnelles et professionnels ;

**Il est proposé par Mme Denise Hudon
et résolu :**

De procéder localement à la signature de l'entente intervenant entre le Comité patronal de négociation pour les commissions scolaires francophones (CPNCF) et la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) pour le compte des syndicats des professionnelles et professionnels, relative à diverses questions ayant trait à l'ajout du nouveau service d'animation spirituelle et d'engagement communautaire, et

D'autoriser la présidente, Mme Liz S. Gagné, le directeur général, M. Claude Dauphinais, et le directeur du service des ressources humaines, M. Pierre Imbeault, à signer, pour et au nom de la Commission scolaire, ladite entente.

ADOPTÉE

Après une brève présentation par le directeur du service des ressources humaines, M. Pierre Imbeault, et après échanges et discussion,

CC-2001-216
Modifications/plan
d'effectifs profes-
sionnels

CONSIDÉRANT que la Loi sur l'instruction publique L.R.Q., c. I-13.3 prévoit le remplacement des services complémentaires d'animation pastorale et d'animation religieuse par le nouveau service d'animation spirituelle et d'engagement communautaire, et ce, à compter du 1^{er} juillet 2001 pour les élèves de l'enseignement secondaire, et à compter du 1^{er} juillet 2002 pour les élèves de l'éducation préscolaire et de l'enseignement primaire ;

CONSIDÉRANT l'entente nationale intervenue le 10 mai 2001 entre les parties nationales sur les questions relatives à l'ajout du nouveau service d'animation spirituelle et d'engagement communautaire ;

CONSIDÉRANT que six (6) animateurs de pastorale occupent des postes dans ce même champ, à la Commission ;

CONSIDÉRANT que la Commission apporte des modifications dans les services à rendre ;

CONSIDÉRANT que les besoins déterminés par la Commission pour les services d'animation culturelle et communautaire au secondaire équivalent à quatre (4) postes plein temps ;

CONSIDÉRANT l'article III de la lettre d'entente N 9 concernant la mutation des animateurs de pastorale du secondaire dans le corps d'emploi d'animateurs de vie spirituelle et d'engagement communautaire au plus tard le 31 mai 2001 ;

CONSIDÉRANT que la Commission maintient des services de pastorale à l'éducation préscolaire et à l'enseignement primaire en y affectant deux (2) postes d'animation pastorale, à plein temps ;

**Il est proposé par Mme Diane Gauthier
et résolu :**

De transférer quatre (4) animateurs de pastorale dans des postes d'animateurs de vie spirituelle et d'engagement communautaire au secondaire à compter du 31 mai 2001 ;

De maintenir deux (2) postes, plein temps, d'animateur de pastorale au primaire.

ADOPTÉE

CC-2001-217

Projet de politique
aliénation de
biens-meubles

Puis,

**Il est proposé par Mme Diane Durand
et résolu :**

D'accepter le dépôt d'un projet de politique intitulé «Aliénation des biens-meubles, lequel sera présenté pour consultation, aux diverses instances concernées.

ADOPTÉE

CC-2001-218

Projet de politique
sur les communi-
cations

**Il est proposé par Mme Éline Tremblay
et résolu :**

D'accepter le dépôt d'un projet de politique sur les communications, lequel sera cheminé pour consultation, auprès des différentes instances concernées.

ADOPTÉE

CC-2001-219

Changement de
nom/polyvalente
Charles-Gravel

CONSIDÉRANT la demande du Conseil d'établissement de la polyvalente Charles-Gravel à l'effet que la Commission scolaire l'autorise à entreprendre les procédures en vue de changer le nom de la polyvalente Charles-Gravel pour celui de l'école secondaire Charles-Gravel ;

**Il est proposé par M. Rino Beaulieu
et résolu :**

D'accepter que la polyvalente Charles-Gravel change de nom pour celui «d'école secondaire Charles-Gravel».

ADOPTÉE

CC-2001-220

Rapport d'évalua-
tion du rendement
directeur général

ATTENDU l'article 48.1 du Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires ;

ATTENDU le rapport d'évaluation du rendement du directeur général pour l'année scolaire 1999-2000 préparé par le Comité d'évaluation ;

**Il est proposé par Mme Éline Tremblay
et résolu :**

Que la Commission scolaire entérine le versement du boni forfaitaire au directeur général, pour l'année 1999-2000, tel que déterminé dans le rapport d'évaluation conservé dans le dossier personnel du directeur général.

ADOPTÉE

CC-2001-221

Rapport d'évalua-
tion du rendement
directrice générale
adjointe

ATTENDU l'article 48.1 du Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires ;

ATTENDU le rapport d'évaluation du rendement de la directrice générale adjointe pour l'année scolaire 1999-2000 préparé par le directeur général ;

**Il est proposé par Mme Ruth Gagnon
et résolu :**

Que la Commission scolaire entérine le versement du boni forfaitaire à la directrice générale adjointe, pour l'année 1999-2000, tel que déterminé dans le rapport d'évaluation conservé dans le dossier personnel de la directrice générale adjointe.

ADOPTÉE

CC-2001-222
Programme de
départ volontaire

Après les explications fournies par le directeur du service des ressources humaines, M. Pierre Imbeault,

CONSIDÉRANT l'adoption d'un programme de départ volontaire lors de la session du Conseil des commissaires tenu le 9 janvier 2001 (CC-2001-13) ;

CONSIDÉRANT les demandes de participation reçues relativement à ce programme ;

CONSIDÉRANT l'admissibilité de ces demandes au programme de départ volontaire ;

**Il est proposé par M. Rémy Simard
et résolu :**

D'accepter que les personnes suivantes bénéficient du programme de départ volontaire et d'autoriser le versement à ces personnes, de l'allocation de départ conformément aux modalités du programme :

• FORTIN Christian	directeur d'école
• GUY Clermont	directeur d'école
• SIMARD Monique	directrice adjointe
• SIMARD Roch	directeur adjoint
• BEAULIEU Guy	conseiller en orientation
• BOUCHARD Évangeline	concierge
• BOUCHARD Ghislain	électricien classe principale
• BOULIANNE Michel	opérateur duplicateur « Offset »
• CLAVEAU Michel	concierge
• DESMEULES Jean-Claude	concierge
• FIQUET Rosemarie	secrétaire d'école
• GAGNE Georges	concierge
• GAUDREAU Jacques	concierge
• GAUTHIER Serge	concierge
• GOBEIL François	magasinier classe 1
• IMBEAULT Julien	concierge
• NERON Roger	mécanicien en tuyauterie
• TREMBLAY Jean-Pierre	électricien classe principale

ADOPTÉE

Après les explications fournies par le directeur du service des ressources matérielles,

CONSIDÉRANT la résolution CC-2000-150 adoptée par le Conseil des commissaires lors de la séance ordinaire tenue le 25 avril 2000, acceptant le principe de disposer de l'école Saint-Ignace (723-018) ;

CONSIDÉRANT la résolution CC-2000-267 adoptée par le Conseil des commissaires lors de la séance ordinaire tenue le 27 juin 2000, à l'effet de céder, de gré à gré, à la Ville de Chicoutimi, pour la valeur nominale de un dollar (1\$), l'école Saint-Ignace, conditionnellement à l'acceptation du ministre de l'Éducation ;

CONSIDÉRANT la lettre de la Ville de Chicoutimi, en date du 13 décembre 2000, informant la Commission scolaire qu'elle ne désire plus acquérir l'école St-Ignace, comme mentionné dans sa résolution N° 00-1111 du 29 mai 2000 ;

CONSIDÉRANT l'appel d'offres public et l'ouverture des soumissions tenue le 15 mai dernier ;

CC-2001-223
Vente de l'école
St-Ignace

CONSIDÉRANT la recommandation du comité de service des ressources matérielles et informatiques ;

**Il est proposé par M. Michel Girard
et résolu :**

CC-2001-223

Vente de l'école
St-Ignace
suite...

Que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay cède au plus haut soumissionnaire, soit M. Yves Landry, (Compagnie 9093-3664 Québec inc.) l'école Saint-Ignace (723-018), pour la somme de 37 000\$, le tout conditionnellement à l'acceptation du ministre de l'Éducation du Québec, et,

Que la présidente, Mme Liz S. Gagné, et le directeur général, M. Claude Dauphinais, soient autorisés à signer, pour et au nom de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, les documents relatifs à cette vente.

ADOPTÉE

CC-2001-224

Rapport de la
présidente

Dans son rapport, Mme la présidente Liz S. Gagné fait état des principales représentations qu'elle a faites depuis la dernière session du Conseil :

- **Le 9 mai 2001**, participation au Cocktail bénéfique du Pavillon Roland-Saucier ;
- **Le 10 mai 2001**, participation à la remise de bourses régionales dans le cadre du Concours québécois en entrepreneurship ;
- **Le 11 mai 2001**, rencontre avec la présidente du Syndicat de l'enseignement du Saguenay ;
- **Le 12 mai 2001**, participation à une soirée organisée à l'intention de M. Lucien Bouchard, à l'occasion de son départ de la vie politique ;
- **Le 14 mai 2001**, participation à une activité ayant pour but de souligner l'appui particulier de la Commission scolaire dans le cadre de l'établissement des Ateliers d'artistes TOUTTOUT ;
- **Le 15 mai 2001**, participation à une rencontre du comité du mandat ayant trait aux arrangements locaux à conclure avec le personnel enseignant ;
- **Le 15 mai 2001**, participation à une entrevue journalistique avec des représentants du poste de radio CKAJ de Jonquière ;
- **Le 16 mai 2001**, participation au Gala Jeunes Entreprises Saguenay-Lac-St-Jean ;
- **Le 23 mai 2001**, participation à l'activité de reconnaissance de la Commission scolaire à l'intention de son personnel ayant complété 25 années de service ;
- **Le 28 mai 2001**, participation à une rencontre avec les syndicats du personnel enseignant, du personnel professionnel et du personnel de soutien.

CC-2001-225

Rapport des comités de service

Les membres du Conseil ont reçu copie des comptes rendus des comités de service suivants :

- ♦ Comité des services éducatifs «adultes» du 30 avril 2001
- ♦ Comité des services éducatifs «jeunes» du 1^{er} mai 2001
- ♦ Comité de service des ressources financières du 8 mai 2001
- ♦ Comité de service des ressources matérielles et informatiques du 30

avril 2001

CC-2001-226

Rapport du Comité de parents

Mme France Gagné, présidente du Comité de parents et représentante des parents au Conseil, fait savoir que le Comité de parents a tenu deux rencontres, soit les 7 et 14 mai. Les points suivants ont fait l'objet d'une attention particulière de la part des parents :

Le 7 mai 2001 :

- Geste de reconnaissance à l'endroit des parents bénévoles du domaine scolaire et plus particulièrement au sein du Comité de parents ;
- Présence du Syndicat de l'enseignement du Saguenay concernant l'entrée progressive à l'éducation préscolaire ;
- Présence de la coordonnatrice des services éducatifs jeunes, Mme Sylvie Poiret, concernant la consultation sur le calendrier scolaire 2001-2002 ;

CC-2001-226
Rapport du Comité de parents suite...

Commission scolaire ;

- Dépôt et présentation du Rapport annuel 1999-2000 de la FCPPQ Section 02 ;
- Formation du comité organisateur du Colloque 2002 de la FCPPQ Section 02 ;
- Baisse de la clientèle scolaire.

Le 14 mai 2001 :

- Présence de la présidente de la FCPPQ Section 02 ;
- Consultation sur le projet de Politique relative à l'organisation des services éducatifs aux EHDAA ;
- Consultation sur le projet de cadre organisationnel des services EHDAA 2001-2002 ;
- Consultation sur le projet de modifications aux actes d'établissement des écoles et des centres pour l'année scolaire 2001-2002, et sur le projet de «Plan triennal de répartition et de destination des immeubles» pour l'année scolaire 2001-2002.

La prochaine rencontre aura lieu le 4 juin 2001.

CC-2001-227
Contrôle budgétaire au 31 mars 2001

Le directeur du service des ressources financières dépose et présente des documents relatifs à un contrôle budgétaire tel qu'établi au 31 mars 2001.

CC-2001-228
Bibliothèque/CFP Laure-Conan

Mme la commissaire Éline Tremblay informe les membres du Conseil que le Conseil d'établissement du Centre de formation professionnelle Laure-Conan a tenu à honorer M. Robert Boudreault, en nommant la bibliothèque du centre, à son nom. M. Boudreault accédera à la retraite le 29 janvier 2002. Il aura été directeur du CFP Laure-Conan pendant quatre années, soit depuis son ouverture.

CC-2001-229
Rapport/Maison-née d'Évelyne

M. le commissaire Rino Beaulieu fait savoir que la Société d'habitation du Québec confirmait, le 18 mai dernier, que le projet d'établissement de la Maisonnée d'Évelyne a maintenant franchi l'étape d'engagement définitif et qu'elle donnait les autorisations pour entreprendre le processus d'acquisition de l'immeuble et les travaux d'aménagement nécessaires. On se rappelle que ce projet pourra aussi profiter à la clientèle des élèves handicapés et en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage de la Commission scolaire, en leur offrant la possibilité de vivre une expérience de vie dans un milieu réel.

CC-2001-230
Mérites des programmes colom-biens

Les membres du Conseil ont reçu copie du «Mérites des programmes colom-biens», mention d'excellence 2000-2001, implication humanitaire, catégorie Activités «Jeunesse» accordé au Conseil 1989 de Chicoutimi et remis à la Commission scolaire par les Chevaliers de Colomb pour sa participation au projet «Arbre du partage» qui s'est tenu en décembre 2000, au centre commercial Place du Royaume.

CC-2001-231
Remerciements/ Club de Judo de Chicoutimi

Le Conseil des commissaires a également reçu une lettre de remerciements du Comité administratif du Club de Judo de Chicoutimi pour l'aide apportée par la Commission scolaire à cinq athlètes ayant participé au Championnat canadien juvénile de judo, qui s'est déroulé à Kamloops, Colombie Britannique.

Sur ce, la présente séance du Conseil se termine.

La présidente

Le secrétaire général